

ジェトロ 海外バイヤー・代理店商談会

参加費無料

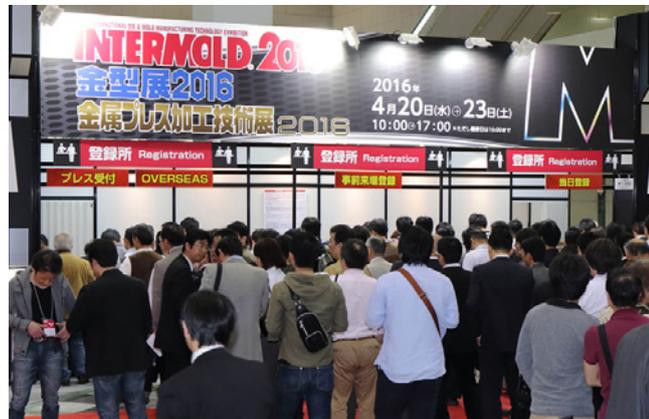
INTERMOLD 2017 (第 28 回金型加工技術展) /
金型展 2017 / 金属プレス加工技術展 2017

通訳付

来場者でもご参加いただけます

※展示会への事前参加登録（無料）は必要です

日本貿易振興機構（ジェトロ）では、「INTERMOLD 2017 / 金型展 2017 / 金属プレス加工技術展 2017」において、日本の優れた金型メーカー、金属プレス機械メーカーとの商談を希望する外国企業（海外バイヤー・代理店）を招き、個別商談会を開催します。



ジェトロ商談会（事前予約制）開催概要

日 程 : 2017年4月12日（水）～14日（金）10:00～17:00

会 場 : INTERMOLD 2017/ 金型展 2017/ 金属プレス加工技術展 2017
会場（東京ビッグサイト）内、ジェトロブース（東6ホール、小間番号101）もしくは出展者様のブース

主 催 : 日本貿易振興機構（ジェトロ）

対象企業（参加資格） 中小企業優先：

- ① 該当製品の海外販売に関する権利を有し、海外への販売意欲を持つ日本企業。
○ジェトロでは初めての海外輸出に取り組む企業様も積極的にサポートします。
- ② 商談に際し、自社の概要及び商品の英語 PR 資料を作成済み、もしくは今後作成し、自社製品を PR・商談できること。
- ③ ジェトロが成果把握等のために実施する事後アンケート*に必ずご協力いただくこと。
※本事業の成果把握・普及のため、商談内容および結果（金額含む）などをご報告いただけます。

来日する海外バイヤー：

各国における主要な金型・金属プレス機械関連企業であり、日本企業から製品・技術の調達・導入への関心を示している企業 8 社程度。

商談時間： ○ 1 件あたりの商談時間は 45 分（予定）です。

- 各バイヤーの使用言語に基づき、ジェトロにて通訳をご用意します。

※通訳はビジネスの仲介に責任を持つものではありません。

申込方法：

①ジェットロのウェブサイトの参加申込フォームに漏れなくご記入のうえ、お申込み願います。

②お申込み後、ジェットロよりご希望の商談内容の詳細や時間調整についてご連絡します。

③ジェットロから商談日時の予約案内書をお送りします（案内書が届いた時点で予約成立です）。

※**ご注意** 展示会に出展されない方の展示会への入場には、別途来場登録（無料）が必要です。

「INTERMOLD 2017/ 金型展 2017/ 金属プレス加工技術展 2017」

ウェブサイト参照 <https://www.intermold.jp/>

締 切 ： 2017年3月22日（水）17：00迄

留意事項：

- ① お申込多数の場合、初めて輸出に取り組む中小企業（中小企業庁「中小企業・小規模企業者の定義」参照）を優先します。
- ② 来日予定の海外代理店・バイヤーは急遽変更（キャンセル）となる場合がありますので、ご了承ください。
- ③ お申頂いた内容を確認させて頂き、取扱商品が海外代理店・バイヤーの取り扱い・調達要望と合致しない場合、海外企業と協議の上、お断りする場合がありますので予めご了承ください。
- ③ 本事業において、ジェットロが提供した情報により直接、間接に関わらず生じた結果について、また、アレンジした商談およびアポイントメント取得のために行った情報提供（企業情報、製品情報などを含む）により直接、間接に関わらず生じた結果について、万が一、お客様が不利益を被る事態が生じた場合、ジェットロは一切の責任を負いかねます。
- ④ 会期中、撮影・取材が入る可能性がありますので、ご了承、ご協力ください。ご都合が悪い場合には、当日その場で最寄りのジェットロスタッフまでお声掛けください。
- ⑤ 以下の場合、ジェットロは参加申込み受領後であっても、事業実施を取りやめることがあります。i 戦争、政情不安、天災、治安、その他ジェットロの責任に帰さない事由により本事業を中止せざるを得ない場合。ii 外交、経済関係等のやむを得ない事由により、本事業の実施が不適當もしくは不可能となった場合。

<お問合せ先>

日本貿易振興機構（ジェットロ）

ものづくり産業部 ものづくり産業課 「INTERMOLD 商談会」担当：高（ガオ）・笠間

〒107-6006 東京都港区赤坂 1-12-32 アーク森ビル 6階

TEL：03-3582-4631（直通） E-mail: mono@jetro.go.jp

商談会に関するご質問など、お気軽にお問い合わせください。

ジェットロ商談会会場



ジェットロブース
東京ビッグサイト東6ホール
小間番号 101

ジェットロ
ブース

来日海外バイヤー・代理店企業 8 社

国/取り扱い調達希望/企業名/ Web	企業概要
<p>事業概要</p>	<p>調達希望</p>
<div style="display: flex; align-items: center;">  <div style="margin-left: 20px;"> <p>ベトナム / 製品購入・パートナー発掘</p> <p>KIM LONG PRODUCTION AND TRADING SERVICE CO., LTD.</p> <p>http://kimlongmold.com/</p> </div> </div>	<p>従業員：50 人 設立年：2001 年 招へい者：Ha Quyet Thang (Mr.) 使用言語：ベトナム語</p>
<ul style="list-style-type: none"> ● 工業用、特に二輪・四輪用のゴム部品のモールド品製造 ● 日系の二輪・四輪ゴム製品製造企業の顧客多数 株式会社マスオカ、石垣ゴム工業、ホンダ、協和合成、秋田オイルシール、井上ゴム工業、イノアック、KTC ツール 	<ul style="list-style-type: none"> ● モールド品製造用の切削工具 ● 精密加工技術 ● 射出成型システム ● CAD/CAM/CAE システム ● 切削工具 ● プラスチック成型機械 ● ゴム部品用のモールド品を生産するための技術やパートナー探し
<div style="display: flex; align-items: center;">  <div style="margin-left: 20px;"> <p>ベトナム / 製品購入・技術導入</p> <p>ICHI VIETNAM SUPPORTING INDUSTRY.,JSC</p> <p>http://www.ichivietnam.com.vn/</p> </div> </div>	<p>従業員：49 人 設立年：2008 年 招へい者：Pham Hoang Long (Mr.) 使用言語：ベトナム語</p>
<ul style="list-style-type: none"> ● 治具・金型の製造販売 ● 日系自動車向けワイヤーハーネス企業での経験を活かし同社を設立 ● 主要顧客：住友電装 (Vietnam)、Denso (Vietnam)、フォスター電機 (Vietnam)、サムスンへのサプライヤー 	<ul style="list-style-type: none"> ● 金型製造用 CNC ● 生産用工具 ● プレス機械・機器 ● 技術移転
<div style="display: flex; align-items: center;">  <div style="margin-left: 20px;"> <p>中国 / 製品購入・技術導入</p> <p>深圳市旺磐精密机械有限公司</p> <p>http://www.hyfair.cn/</p> </div> </div>	<p>従業員：80 人 設立年：2004 年 招へい者：張 国周 (Mr.) 使用言語：中国語</p>
<ul style="list-style-type: none"> ● 金型製造設備の販売会社 ● 北京、天津、重慶、成都、武漢、廈門にも代理店があるなど、販売網の構築に注力 ● 現在は関連会社の珠海旺磐の機械のほかに台湾メーカーの機械も代理販売している。取扱商品は精密研削盤、CNC 彫刻機、マシニングセンター、放電加工機、NC フライス盤、プレスマシンなど ● 顧客は金型、自動車、精密医療機械製造業などの企業で、約 5,000 社の企業が同社の機械を使用 	<ul style="list-style-type: none"> ● CNC ● 自動研削盤 ● 研削盤 ● NC 旋盤 ● レーザーカッター ● プレス機械
<div style="display: flex; align-items: center;">  <div style="margin-left: 20px;"> <p>インドネシア / 販売代理店</p> <p>PT. Riyadi Putera Makmur</p> <p>http://www.riyadi.co.id/</p> </div> </div>	<p>従業員：400 人 設立年：1977 年 招へい者：Tetsuma Suminoue (Mr.) 使用言語：日本語</p>
<ul style="list-style-type: none"> ● 日本製品を中心に扱うインドネシアの有力機械工具ディストリビューター。 ● 現在の取扱品目は、コンプレッサー、空気圧製品、カブラ（流体継手）、工具（ドライバ、研磨）、ギアボックス、ねじ切り機など ● エンドユーザーだけでなく、販売店にも卸している。主要顧客は、四輪、二輪、プラスチック成型、金属プレス、食品、家電など 	<ul style="list-style-type: none"> ● 金型・金型部品 ● 工作機械 ● 射出成型システム ● 切削工具 ● オイル・化学製品 ● 精密測定・光学測定機器
<div style="display: flex; align-items: center;">  <div style="margin-left: 20px;"> <p>インド / 製品購入</p> <p>LAXMI ELECTRONICS Moulds & Precision Engineering Pvt. Ltd.</p> <p>http://www.laxmielectronics.com</p> </div> </div>	<p>従業員：200 人 設立年：1983 年 招へい者：Gopal S Hanagandi (Mr.) 使用言語：英語</p>
<ul style="list-style-type: none"> ● インド・ベンガルールの金型およびプラスチック/シリコン成型品メーカー ● IT および製造企業が多く立地するホワイト・フィールド地区に工場、オフィス棟を所有 ● 成型品は、航空機や医療機器分野向けの高度部品で、ボーイングやエアバスに採用されている。その他大手顧客は ABB やシュナイダーエレクトリックなど ● 日系企業では、テルモと東海理化ミンダ（いずれもインド現地法人）へ納品実績がある 	<ul style="list-style-type: none"> ● 射出成型システム ● 切削工具 ● プラスチック成型機械 ● 精密測定・光学測定機器 ● 精密金型部品用のワイヤー放電加工機 ● 高硬度材加工用高速フライス盤

来日海外バイヤー・代理店企業 8社

国/取り扱い調達希望/企業名/ Web	企業概要
<p>事業概要</p>	<p>調達希望</p>
<div style="display: flex; align-items: center;">  <div> <p>インド / 製品購入・販売代理店</p> <p>ADINAL ENGINEERING PVT LTD.</p> <p>http://www.adinaltechnologies.com/</p> </div> </div>	<p>従業員：175人 設立年：2011年 招へい者：S. Sathish (Mr.) 使用言語：英語</p>
<ul style="list-style-type: none"> ● 溶接を中心としたオートメーションサービスを軸に、スタンピング部品の製造を行っている ● タミルナドゥ州政府が運営する工場団地 (SIDCO) 内に工場及びオフィス棟を所有 ● チェンナイ工場のほか、アーメダバードに支店を有しており、現在、シンガポールへの事務所設立を進めている ● 主な顧客は Ford、Indian Railways、Wheels India Limited、Avasarala、Caterpillar、Faurecia、Marini- Fayat Group、Mirle、Nederman、Schwing Stetter などで、Tier-1 サプライヤーとして顧客に部品供給しているほか、Mirle 社 (台湾企業) とも代理店契約を有している 	<ul style="list-style-type: none"> ● 工作機械・機器 ● プレス機械・機器 ● レーザー溶接機械 ● 高度な自動化スタンピングマシンの調達
<div style="display: flex; align-items: center;">  <div> <p>マレーシア / 製品購入</p> <p>Masasinar Holdings Sdn. Bhd</p> <p>http://www.masasinar.com/</p> </div> </div>	<p>従業員：37人 設立年：1995年 招へい者：ABD RAHIM (Mr.) 使用言語：英語</p>
<ul style="list-style-type: none"> ● 自動車関連産業及び家電製品関連産業において、金属プレス成型品の製造を20年以上にわたって行っている ● 自動車産業においては、マレーシア国内の販売シェア1~3位のプロドゥア、ホンダ、プロトンに製品を供給しており、その品質の高さや貢献度合いから、政府関連団体や顧客から多数の表彰を受けている 	<ul style="list-style-type: none"> ● 金型・金型材料 ● 成型システム・関連装置 ● CAD / CAM / CAE システム ● 精密測定機器・工学測定機器 ● CF (Checking Fixture) のような検査治具、Go/No Go 治具、溶接治具、組立治具の製作において専門の知見を有する企業との商談を希望 ● 15年以上の経歴のある金型メーカーとの商談を希望
<div style="display: flex; align-items: center;">  <div> <p>モナコ / 製品購入</p> <p>MECAPLAST GROUP</p> <p>http://www.mecaplast.com</p> </div> </div>	<p>従業員：10,000人 設立年：1955年 招へい者：NOURDINE (Mr.) 使用言語：フランス語・英語</p>
<ul style="list-style-type: none"> ● メカプラスト・グループは、車両部品のプラスチック成型に特化した欧州最大手企業のひとつであり、Tier1 に属する国際的大企業 ● 車体とエンジン向けの部品及びシステムをデザイン・開発・製造しており、顧客に多くの国内外の大手自動車企業を持つ 	<ul style="list-style-type: none"> ● 金型・金型材料 ● プラスティック成型機械 ● 試作 ● 精密測定機器・工学測定機器 ● ウォーターアウトレット、シリンダーヘッドカバー、オイルストレーナー、エアインテークシステム、エアインテークマニホールドなどのプラスチック製エンジンパーツについて、短期のリードタイムで高品質の金属性試作品パーツを納品可能なツールメーカーを求む。

*来日予定の海外バイヤーは急遽変更 (キャンセル) となる場合がありますので、ご了承願います。